

cecotec

ROCK N'TOAST FIFTY-FIFTY

Sandwichera /Sandwich maker



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Instructiehandleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	4
Safety instructions	7
Instructions de sécurité	9
Sicherheitshinweise	12
Istruzioni di sicurezza	15
Instruções de segurança	18
Veiligheidsvoorschriften	21
Instrukcje bezpieczeństwa	24
Bezpečnostní pokyny	27

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	31
2. Antes de usar	31
3. Funcionamiento	31
4. Limpieza y mantenimiento	32
5. Especificaciones técnicas	33
6. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	33
7. Garantía y SAT	33
8. Copyright	33

INDEX

1. Parts and components	34
2. Before use	34
3. Operation	34
4. Cleaning and maintenance	35
5. Technical specifications	36
6. Disposal of old electrical and electronic appliances	36
7. Technical support and warranty	36
8. Copyright	36

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	37
2. Avant utilisation	37
3. Fonctionnement	37
4. Nettoyage et entretien	38
5. Spécifications techniques	39
6. Recyclage des équipements électriques et électroniques	39
7. Garantie et SAV	39
8. Copyright	40

INHALT

1. Teile und Komponenten	41
2. Vor dem Gebrauch	41
3. Bedienung	41
4. Reinigung und Wartung	42
5. Technische Spezifikationen	43
6. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	43
7. Garantie und Kundendienst	43
8. Copyright	43

INDICE

1. Parti e componenti	44
2. Prima dell'uso	44
3. Funzionamento	44
4. Pulizia e manutenzione	45
5. Specifiche tecniche	46
6. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	46
7. Garanzia e supporto tecnico	46
8. Copyright	46

ÍNDICE

1. Peças e componentes	47
2. Antes de usar	47
3. Funcionamento	47
4. Limpeza e manutenção	48
5. Especificações técnicas	49
6. Reciclagem de aparelhos elétricos e eletrônicos	49
7. Garantia e SAT	49
8. Copyright	49

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	50
2. Voor u het toestel gebruikt	50
3. Werking	50
4. Schoonmaak en onderhoud	51
5. Technische specificaties	52
6. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	52
7. Garantie en technische ondersteuning	52
8. Copyright	52

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	53
2. Przed użyciem	53
3. Funkcjonowanie	53
4. Czyszczenie i konserwacja	54
5. Specyfikacja techniczna	55
6. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	55
7. Gwarancja i Serwis pomocy technicznej	55
8. Copyright	55

OBSAH

1. Části a složení	56
2. Před použitím	56
3. Fungování	56
4. Čištění a údržba	57
5. Technické specifikace	58
6. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	58
7. Záruka a technický servis	58
8. Copyright	58

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Siga atentamente estas instrucciones de seguridad cuando use el producto.
- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte fija de la sandwichera en agua o cualquier otro líquido. No exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender la sandwichera.
- Si la sandwichera cae accidentalmente en agua, desconéctela inmediatamente. ¡No toque el agua!
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
- ADVERTENCIA: no use el producto si el cable, el enchufe o la estructura presenta daños o si no funciona correctamente, ha sufrido alguna caída o ha sido dañado.
- No retuerza, doble, estire o dañe el cable de alimentación. Protéjalo de bordes afilados y fuentes de calor. No permita que el cable toque superficies calientes. No deje que el cable asome sobre el borde de la superficie de trabajo o la encimera.

- El aparato no está previsto para su operación por medio de un temporizador externo o un sistema de control-remoto separado.
- Utilice este aparato para los fines que aparecen descritos en este manual, cualquier otro uso no está recomendado por Cecotec y podría afectar negativamente a la vida útil del aparato. Un mal uso o un uso inadecuado puede suponer un peligro tanto para el aparato como para el usuario.
- Apague y desenchufe el producto de la fuente de alimentación cuando no esté siendo usado, antes de moverlo y antes de limpiarlo. Tire del enchufe para desconectarlo; no tire del cable.
- Deje que se enfríe completamente antes de proceder con su limpieza. No deje el aparato conectado a una toma de corriente sin supervisión.
- No use accesorios que no hayan sido recomendados por el fabricante, ya que podrían causar lesiones o daños.
- El aparato no debe ser usado por niños desde 0 hasta 8 años. Este aparato puede ser usado por niños de a partir de 8 años siempre que estén siendo supervisados continuamente.
- Este aparato puede ser usado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica. La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben ser realizados por niños.
- Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto. Es necesario dar una supervisión estricta si la sandwichera está siendo usada por o cerca de niños.
- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños de edad inferior a 8 años.

- Sitúe el producto en una superficie seca, estable, plana y resistente al calor. Coloque el aparato de forma que evite el derramamiento de líquidos calientes, tenga especial cuidado con el asa.
- No use el producto bajo las siguientes circunstancias:
 - Dentro o encima de cocinas eléctricas o de gas, hornos calientes o cerca de fuego.
 - Sobre superficies blandas (como alfombras) o donde pueda volcarse durante su uso.
 - En exteriores o áreas con altos niveles de humedad.
 - Cerca o debajo de materiales inflamables (como cortinas, trapos, paños, etc.) o debajo armarios de cocina, ya que el pan podría arder y causar un incendio si se tuesta durante mucho tiempo.
- La limpieza y el mantenimiento del producto deben realizarse de acuerdo con este manual de instrucciones para asegurar el correcto funcionamiento. Apague y desenchufe el producto antes de moverlo o limpiarlo. Deje que se enfríe completamente antes de limpiarlo o guardarlo.
- Guarde el producto y su manual de instrucciones en un lugar seco y seguro cuando no vaya a ser usado.
-  Este símbolo significa: precaución, superficie caliente. Las superficies accesibles del aparato podrían alcanzar temperaturas altas durante el funcionamiento. Tenga cuidado de no quemarse. No toque las superficies calientes mientras esté en funcionamiento e inmediatamente después. Use las asas del producto.
- Use el producto en áreas bien ventiladas. Deje un espacio de entre 5 y 10 cm por todos los lados del producto para permitir una correcta circulación del aire.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the product. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- All safety instructions must be closely followed when using the appliance.
- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is grounded.
- This appliance is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farm houses, hotels, motels, and offices.
- Do not immerse the cord, plug, or any non-removable part of the appliance in water or any other liquid, nor expose the electrical connections to water. Make sure your hands are completely dry before handling the plug or switching on the appliance.
- If the appliance accidentally falls in water, unplug it immediately. Do not touch the water!
- Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be repaired by the official Technical Support Service of Cecotec to avoid any type of danger.
- WARNING: do not use the appliance if its cord, plug, or housing are damaged, nor after it malfunctions or has been dropped or damaged in any way.
- Do not twist, bend, pull, or damage the power cord. Protect it from sharp edges and heat sources. Do not allow it to touch hot surfaces. Do not let the cord hang over the edge of the working surface or worktop.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Use this appliance for the purposes described in this manual. Any other use is not recommended by Cecotec and

may adversely affect the appliance's lifespan. Incorrect or improper use can be dangerous for both the device and the user.

- Turn off and unplug the appliance from the mains supply when not in use and before cleaning or moving it. Pull from the plug, not the cord, to disconnect it from the outlet.
- Let it cool down completely before cleaning. Do not leave the appliance plugged into an unattended mains socket.
- Do not use any accessory that has not been recommended by Cecotec, as they might cause injuries or damage.
- The appliance is not intended to be used by children under the age of 8. It can be used by children over the age of 8, as long as they are given continuous supervision.
- This appliance can be used by children aged 8 and above, and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and maintenance tasks should not be carried out by children.
- Supervise children to prevent them from playing with the appliance. Close supervision is necessary when the appliance is being used by or near children.
- Keep this appliance and its power cord out of reach of children under the age of 8.
- Place the appliance on a dry, stable, flat, heat-resistant surface. Position the appliance in such a way to avoid spillage of hot liquids. Be especially careful with the handle.
- Do not use the appliance under the following circumstances:
 - On or near a gas or electric hob, in heated ovens, or near open flames.
 - On soft surfaces (such as carpets) or where it may tip over during use.

- Outdoors or in areas with high humidity levels.
- Near or below flammable materials (such as curtains, cloths, wall hangings, towels, etc.) or under wall cabinets.
- To ensure the correct operation of the device, cleaning and maintenance tasks must be carried out according to this instruction manual. Turn off and unplug the appliance before moving and cleaning it. Allow it to completely cool down before cleaning or storing it.
- Store the appliance and its instruction manual in a safe and dry place when not in use.
-  This symbol means "caution, hot surface". The appliance's accessible surfaces may reach high temperatures during operation. Be careful not to burn yourself. Do not touch hot surfaces while in use or immediately after. Hold the appliance by the handles.
- Use the product in a well-ventilated area. Keep at least 7-10 cm of space on all sides of the product to allow adequate air circulation.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Veuillez suivre ces instructions de sécurité très attentivement lorsque vous utilisez l'appareil.
- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.

- Ne submergez ni le câble, ni la prise ni aucune autre partie fixe du produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide. N'exposez pas les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la fiche ou d'allumer l'appareil.
- Si l'appareil tombe accidentellement dans l'eau, débranchez-le immédiatement. Ne touchez pas l'eau !
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. Si le câble présente des dommages, il doit être réparé par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.
- N'utilisez pas l'appareil si le câble, la prise ou la structure en général ne fonctionnent pas correctement, ont souffert une chute ou ont été abîmés.
- Ne tordez pas, ne pliez pas, n'étirez pas et n'abîmez pas le câble d'alimentation. Protégez-le des bords pointus et des sources de chaleur. Ne laissez pas le câble toucher des surfaces chaudes. Ne laissez pas le câble dépasser de la surface de travail ou du plan de travail.
- Cet appareil ne peut pas être utilisé à travers d'une minuterie externe ou d'un système par télécommande sans fil.
- Utilisez cet appareil aux fins décrites dans ce manuel. Toute autre utilisation qui ne soit pas recommandée par Cecotec pourrait réduire la vie utile de l'appareil. Une utilisation incorrecte ou inadéquate peut mettre en danger l'appareil et l'utilisateur.
- Éteignez et débranchez l'appareil de la source d'alimentation lorsque vous ne l'utilisez plus avant de le déplacer et avant de le nettoyer. Tirez sur la fiche pour le débrancher ; ne tirez pas sur le câble.
- Laissez refroidir l'appareil avant de procéder à réaliser son nettoyage. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.

- N'utilisez pas d'accessoires qui ne soient pas recommandés par le fabricant, cela pourrait abîmer le produit.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de 0 à 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus s'ils sont surveillés constamment.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances si elles sont surveillées et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'elles ont bien compris les risques qu'il implique. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit. Une surveillance stricte est nécessaire si le produit est utilisé par ou à côté des enfants.
- Maintenez l'appareil et son câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Placez le produit sur une surface sèche, stable et plate, résistante à la chaleur. Placez l'appareil de manière à éviter les renversements de liquides chauds, faites particulièrement attention à la poignée.
- N'utilisez pas l'appareil dans les circonstances suivantes :
 - dans ou sur des cuisines électriques ou à gaz, dans des fours chauds ni près du feu ;
 - sur des surfaces molles (comme les tapis) ou des surfaces desquelles l'appareil pourrait se renverser pendant utilisation ;
 - en extérieurs ou dans des endroits possédant des niveaux d'humidité élevés ;
 - près ou sous des matériaux inflammables (tels que rideaux, chiffons, draperies, tissus, etc.) ou sous les armoires de cuisine, car le pain peut brûler et provoquer

- un incendie s'il est grillé pendant une longue période.
- Le nettoyage et l'entretien du produit doivent être réalisés en accord avec ce manuel pour assurer le correct fonctionnement du produit. Éteignez et débranchez l'appareil avant de le déplacer ou de le nettoyer. Laissez-le refroidir complètement avant de le nettoyer ou de le ranger.
- Gardez l'appareil et son manuel d'instructions dans un lieu sec et sécurisé lorsque vous n'allez pas l'utiliser.
-  Ce symbole signifie : attention ! Surface chaude. Les surfaces accessibles de l'appareil pourraient atteindre des températures très élevées pendant le fonctionnement. Faites attention à ne pas vous brûler ! Ne touchez pas les surfaces chaudes lorsque l'appareil est en fonctionnement ni immédiatement après. Utilisez les poignées du produit.
- Utilisez l'appareil dans des zones bien ventilées. Laissez un espace de 5-10 cm sur tous les côtés du produit pour permettre une bonne circulation de l'air.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für künftige Benutzer auf.

- Befolgen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig, wenn Sie das Produkt verwenden.
- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels und Büros verwendet werden.

- Tauchen Sie das Kabel, Netzstecker oder andere Teile des Sandwichmakers nicht ins Wasser oder anderen Flüssigkeiten. Setzen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht dem Wasser aus. Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder den Sandwichmaker einschalten.
- Falls der Sandwichmaker versehentlich ins Wasser fällt, ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose. Berühren Sie nicht das Wasser!
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um jegliche Art von Gefahr zu vermeiden.
- ACHTUNG: Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn das Kabel, der Stecker oder das Gehäuse sichtbare Schäden aufweisen, nicht korrekt funktionieren oder heruntergefallen sind.
- Der Stromkabel darf nicht verdreht, verbogen oder zu stark gezogen bzw. belastet oder beschädigt werden. Schützen Sie es von scharfen Kanten und Wärmequellen. Lassen Sie niemals den Kabel mit wärmen Oberflächen in Kontakt kommen. Lassen Sie das Kabel niemals auf der Arbeitsfläche.
- Das Gerät ist nicht für den Betrieb mit einem externen Timer oder einer separaten Fernbedienung vorgesehen.
- Verwenden Sie dieses Gerät für die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zwecke. Jede andere Verwendung wird von Cecotec nicht empfohlen und kann die Lebensdauer des Geräts nachteilig beeinflussen. Falsche oder unsachgemäße Verwendung kann sowohl das Gerät als auch den Benutzer gefährden.
- Schalten Sie das Gerät aus und trennen es von der Stromversorgung, wenn Sie das Gerät nicht verwenden und bevor Sie bewegen und reinigen möchten. Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel selbst.

- Lassen Sie sie vor der Reinigung vollständig abkühlen. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt an einer Steckdose angeschlossen.
- Verwenden Sie niemals Zubehöre, die nicht von dem Hersteller empfohlen wurden, da sie Schäden verursachen könnten.
- Das Gerät darf von Kindern von 0 bis 8 Jahren nicht benutzt werden. Es darf von Kindern ab 8 Jahren verwendet werden, wenn sie ständig beaufsichtigt werden.
- Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie in der sicheren Verwendung des Geräts beaufsichtigt oder unterwiesen werden und die damit verbundenen Risiken verstehen. Reinigung und Wartung sollte niemals von Kinder durchgeführt werden.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen. Strenge Aufsicht ist notwendig, wenn der Sandwichmaker von Kindern oder in der Nähe von Kindern benutzt wird.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahre auf.
- 4. Stellen Sie den Grill auf einer trocknen, stabilen, flachen und hitzebeständigen Fläche. Stellen Sie das Gerät so auf, dass ein Verschütten von heißen Flüssigkeiten vermieden wird, und achten Sie besonders auf den Griff.
- Verwenden Sie das Gerät nicht unter den folgenden Umständen:
 - Innerhalb oder auf elektrische Kochplatte oder Gaskocher, Backofen oder in der Nähe von Feuer.
 - Auf weiche Oberfläche wie Teppiche, wo das Gerät beim Verwenden umkippen könnte.

- Im Freien oder an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- In der Nähe oder unter brennbaren Materialien (z. B. Gardinen, Lappen, Vorhänge, Tücher usw.) oder unter Küchenschränken, da das Brot bei längerem Toasten verbrennen und einen Brand verursachen könnte.
- Reinigung und Wartung sollte gemäß dieser Bedienungsanleitung durchgeführt werden, um den korrekten Betrieb zu gewährleisten. Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie es reinigen oder bewegen. Vor der Reinigung oder Lagerung vollständig abkühlen lassen.
- Bewahren Sie das Gerät und seine Bedienungsanleitung an einem sicheren trockenen Ort auf, wenn nicht in Gebrauch ist.
-  Dieses Symbol bedeutet: Vorsicht, heiße Oberfläche. Gerätoberflächen können während des Betriebs hohe Temperaturen erreichen. Passen Sie auf, dass Sie sich nicht verbrennen. Berühren Sie die heißen Oberflächen nicht beim oder sofort nach dem Gebrauch. Benutzen Sie die griffe des Geräts
- Verwenden Sie das Produkt in gut belüfteten Bereichen. Lassen Sie an allen Seiten des Produkts einen Freiraum von 5 bis 10 cm, um eine gute Luftzirkulation zu ermöglichen.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere le seguenti istruzioni prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Seguire attentamente queste istruzioni di sicurezza quando si usa il prodotto.
- Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata nell'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa elettrica sia collegata a terra.

- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
- Non sommergere il cavo, la presa o qualsiasi altra parte fissa del prodotto in acqua o qualsiasi altro liquido. Non esporre le parti elettriche all'acqua. Verificare di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la presa o accendere il prodotto.
- Se il dispositivo dovesse cadere in acqua, scollegarlo immediatamente. Non toccare l'acqua.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo presenta danni, dovrà essere riparato dal servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec per evitare qualsiasi tipo di rischio.
- **AVVERTENZA:** non utilizzare il prodotto se il cavo, la spina o la struttura presenta danni o se non funziona correttamente, ha patito una caduta o è stato danneggiato.
- Non torcere, piegare, allungare o danneggiare il cavo di alimentazione. Proteggerlo da bordi affilati e fonti di calore. Evitare che il cavo tocchi superfici calde o che sporga oltre il bordo della superficie di lavoro o piano da cucina.
- L'apparecchio non deve essere collegato a un timer esterno o sistema di controllo remoto separato.
- Utilizzare questo apparecchio per gli scopi descritti nel presente manuale; qualsiasi altro uso non è consigliato da Cecotec e può influire negativamente sulla durata dell'apparecchio. Un uso scorretto o improprio può costituire un pericolo sia per l'apparecchio che per l'utente.
- Spegner e scollegare il prodotto dalla fonte di alimentazione quando non è in uso e prima di muoverlo o pulirlo. Tirare la presa per scollegarlo, non tirare il cavo.
- Lasciarlo raffreddare completamente prima di pulirlo. Non

lasciare mai l'apparecchio senza supervisione mentre è collegato a una presa della corrente.

- Non usare gli accessori non consigliati dal fabbricante del prodotto, potrebbero provocare lesioni o danni.
- L'apparecchio non deve essere usato da bambini da 0 a 8 anni. Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire dagli 8 anni di età sotto la sorveglianza continua di un adulto.
- Questo prodotto può essere usato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, o con mancanza di esperienza e conoscenza solo sotto sorveglianza o avendo ricevuto istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendono i rischi che lo stesso implica. La pulizia e manutenzione non devono essere effettuate da bambini.
- Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con il prodotto. È necessario sorvegliare rigidamente nel caso in cui il prodotto venga utilizzato da o vicino a bambini.
- Mantenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata di bambini di età inferiori a 8 anni.
- Collocare l'apparecchio su di una superficie asciutta, stabile, piatta e resistente al calore. Posizionare l'apparecchio in modo da evitare la fuoriuscita di liquidi caldi, facendo particolare attenzione al manico.
- Non usare il prodotto nelle seguenti circostanze:
 - Dentro o sopra cucine elettriche o a gas, forni caldi o vicino al fuoco.
 - Su superfici morbide (come tappeti) o dove si possa capovolgere durante il suo uso.
 - In esterno o aree con alti livelli di umidità.
 - Vicino o sotto materiali infiammabili (come tende, stracci, tendaggi, drappaggi, panni, ecc.) o sotto gli armadietti

della cucina, poiché il pane potrebbe bruciare e causare un incendio se abbrustolito a lungo.

- La pulizia e la manutenzione del prodotto devono essere effettuate secondo quanto indicato in questo manuale d'istruzioni.. Spegner e scollegare il prodotto prima di muoverlo o pulirlo. Lasciare raffreddare completamente prima di pulirlo o riporlo.
- Conservare il prodotto e il manuale di istruzioni in un luogo asciutto e sicuro quando non viene usato.
-  Questo simbolo significa: attenzione, superficie calda. Le superfici accessibili dell'apparecchio possono raggiungere temperature elevate durante il funzionamento. Prestare attenzione a non scottarsi. Non toccare le superfici calde mentre è in funzione e immediatamente dopo l'utilizzo. Utilizzare i manici del prodotto.
- Utilizzare il prodotto in una zona ben ventilata. Lasciare uno spazio da 5 a 10 cm per ogni lato del prodotto per assicurare una buona circolazione dell'aria.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Siga atentamente estas instruções de segurança quando usar o produto.
- Certifique-se de que a tensão de rede coincida com a tensão especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a tomada tenha ligação à terra.
- Este aparelho foi concebido apenas para uso doméstico

e não é para uso em cafés, restaurantes, quintas, hotéis, motéis ou escritórios.

- Não submerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do produto na água ou qualquer outro líquido. Não exponha as conexões elétricas à água. Certifique-se de que tem as mãos completamente secas antes de tocar na tomada ou ligar o produto.
- Se o produto cair acidentalmente na água, desligue imediatamente da corrente. Não toque na água!
- Inspeção o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresentar danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.
- Advertência: não utilize o produto se o cabo, a tomada ou a estrutura apresentarem danos ou se não funcionarem corretamente, sofreu alguma queda ou foi danificado.
- Não torça, dobre, estique ou danifique o cabo de alimentação. Proteja-o de bordas afiadas e fontes de calor. Não permita que o cabo toque em superfícies quentes. Não deixe o cabo esteja sobre a borda da superfície de trabalho ou do balcão.
- O aparelho não está previsto para funcionar através de um temporizador externo ou um sistema de controlo remoto separado.
- Utilize este dispositivo para os fins descritos no presente manual, qualquer outra utilização não é recomendada pela Cecotec e pode afetar negativamente a vida útil do dispositivo e/ou a vida do aparelho. O uso incorrecto ou inadequado pode pôr em perigo, quer o dispositivo, quer o utilizador.
- Desligue e desconecte o produto da corrente elétrica quando não estiver a ser usado e antes de o mover ou limpar. Puxe pela ficha para desconectar, não puxe pelo cabo.

- Deixe que arrefeça antes de proceder com a limpeza. Não deixe o aparelho ligado a uma tomada de rede não vigiada.
- Não use acessórios que não tenham sido recomendados pelo fabricante, já que poderão causar lesões ou danos.
- O aparelho não deve ser usado por crianças de 0 a 8 anos. Este aparelho pode ser usado por crianças de 8 anos se estiverem continuamente sob supervisão.
- Este produto pode ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento se estiverem supervisionados ou tiverem recebido instruções concernentes ao uso do aparelho de uma forma segura e entenderem os riscos que este implica. Limpeza e manutenção do aparelho não devem ser realizadas por crianças.
- Supervisione as crianças para não brincarem com o produto. É necessário dar supervisão estrita se o produto estiver a ser usado perto ou por crianças.
- Mantenha o aparelho e o seu cabo longe do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos.
- Situe o produto numa superfície seca, estável, plana e resistente ao calor. Posicione o aparelho de modo a evitar o derramamento de líquidos quentes. Tenha especial cuidado com a pega.
- Não use o produto em nenhuma destas circunstâncias:
 - Dentro ou em cima de cozinhas elétricas ou gás, fornos quentes ou perto de fogo.
 - Sobre superfícies suaves (como tapetes) ou onde possa virar e cair durante o uso.
 - Em exteriores ou áreas com altos níveis de humidade.
 - Perto ou debaixo de materiais inflamáveis (tais como cortinas, tapos, panos, etc.) ou debaixo de armários de cozinha, porque o pão poderia se queimar e causar

um fogo se torrado durante muito tempo.

- As tarefas de limpeza e manutenção do produto devem ser feitas de acordo com este manual para garantir o bom funcionamento do dispositivo. Desligue e desconecte o produto antes de o mover ou limpar. Deixe que arrefeça completamente antes de o limpar ou guardar.
- Guarde o produto e o seu manual de instruções num lugar seco e seguro quando não estiver a ser usado.
-  Este símbolo significa: cautela, superfície quente. As superfícies acessíveis do produto poderiam atingir temperaturas altas durante o funcionamento. Tenha cuidado para não se queimar. Não toque nas superfícies quentes enquanto o dispositivo estiver em funcionamento ou imediatamente depois. Use as pegas do produto.
- Use o produto em áreas bem ventiladas. Deixe um espaço entre 5 e 10 cm em todos os lados do produto para permitir uma circulação de ar adequada.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Lees zorgvuldig de voorschriften voor het gebruik van het product. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Volg aandachtig deze voorschriften wanneer u dit toestel gebruikt.
- Controleer of de netspanning overeenkomt met de spanning die op het etiket van het product staat vermeld en of het stopcontact geaard is.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.

- Dompel de kabel, stekker of vaste onderdelen van het tosti-ijzer niet onder in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Zorg dat uw handen volledig droog zijn voordat u de stekker aanraakt of het tosti-ijzer inschakelt.
- Als het tosti-ijzer per ongeluk in water valt, trek dan onmiddellijk de stekker eruit. Raak het water niet aan!
- Inspecteer de kabel regelmatig op zichtbare schade. Als de kabel beschadigd is, moet hij worden hersteld door de Technische Dienst van Cecotec om elk gevaar te vermijden.
- Waarschuwing: gebruik het toestel niet als de kabel, de stekker of de behuizing beschadigd zijn of niet correct werken of als ze gevallen zijn.
- De voedingskabel mag niet verwrongen, dubbelgevouwen, uitgerekt of beschadigd worden. Bescherm het tegen scherpe randen en warmtebronnen. Zorg ervoor dat de kabel geen hete oppervlakken aanraakt. Laat de kabel niet over de rand van het werkoppervlak of het aanrecht uitsteken.
- Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik in combinatie met een externe timer of een apart afstandsbedieningssysteem.
- Gebruik dit apparaat voor de in deze handleiding beschreven doeleinden, elk ander gebruik wordt niet door Cecotec aanbevolen en kan de levensduur van het apparaat nadelig beïnvloeden. Onjuist of oneigenlijk gebruik kan zowel het toestel als de gebruiker in gevaar brengen.
- Schakel het product uit en trek de stekker uit het stopcontact als u het niet gebruikt, voordat u het verplaatst en voordat u het schoonmaakt. Trek aan de stekker om hem te verwijderen uit het stopcontact; trek niet aan de kabel.
- Laat volledig afkoelen alvorens verder te gaan met de reiniging. Laat het apparaat niet in een onbeheerd stopcontact zitten.

- Gebruik alleen accessoires die worden aanbevolen door de fabrikant. Niet-aanbevolen accessoires zouden letsel of schade kunnen veroorzaken.
- Het toestel mag niet gebruikt worden door kinderen van 0 tot 8 jaar. Dit toestel kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar indien ze onder voortdurend toezicht staan.
- Dit product kan gebruikt worden door personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien ze onder toezicht staan of als ze instructies hebben gekregen betreffende het veilige gebruik van het apparaat en ze de risico's begrijpen die ermee verbonden zijn. Het schoonmaken en het onderhoud door de gebruiker mag niet uitgevoerd worden door kinderen.
- Houd toezicht op kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het product spelen. Strikt toezicht is noodzakelijk als het tosti-ijzer gebruikt wordt door of in de buurt van kinderen.
- Houd het apparaat en de voedingskabel buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Plaats het product op een droog, stabiel, vlak en hittebestendig oppervlak. Plaats het apparaat zodanig dat morsen van hete vloeistoffen wordt voorkomen, wees vooral voorzichtig met het handvat.
- Gebruik het product niet onder de volgende omstandigheden:
 - In of op gas- of elektrische vuren, hete ovens of in de buurt van een vuur.
 - Op zachte oppervlakken (bv. tapijt) of waar het kan kantelen tijdens het gebruik.
 - Buiten of in ruimtes met een hoge luchtvochtigheid.
 - Nabij of onder brandbare materialen (zoals gordijnen, lappen, doeken, enz.) of onder keukenkasten, omdat het brood kan branden en brand kan veroorzaken als het lange tijd wordt geroosterd.

- De schoonmaak en het onderhoud van het product moet uitgevoerd worden zoals beschreven in deze handleiding om te verzekeren dat het toestel correct functioneert. Schakel het toestel uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u het verplaatst of schoonmaakt. Laat het toestel volledig afkoelen voordat u het schoonmaakt of opbergt.
- Bewaar het toestel en de handleiding op een veilige en droge plaats als ze niet gebruikt worden.
-  Dit symbool betekent: voorzichtig, heet oppervlak. Toegankelijke oppervlakken van het product kunnen tijdens het gebruik hoge temperaturen bereiken. Let op dat u zich niet verbrandt. Raak deze oppervlakken niet aan tijdens of kort na het gebruik. Gebruik de handvatten van het product.
- Gebruik het product in goed geventileerde ruimtes. Laat aan alle zijden van het product een ruimte van 5 tot 10 cm vrij voor een goede luchtcirculatie.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do przyszłego użytku lub nowych użytkowników.

- Podczas korzystania z produktu należy dokładnie przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa.
- Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej produktu i że wtyczka jest uziemiona.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego i jest wyłączone z użytku w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.

- Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej innej stałej części opiekacza do kanapek w wodzie ani innym płynie. Nie wystawiać połączeń elektrycznych na działanie wody. Przed dotknięciem wtyczki lub włączeniem opiekacza do kanapek upewnij się, że ręce są całkowicie suche.
- Jeśli opiekacz przypadkowo wpadnie do wody, należy go natychmiast odłączyć. Nie dotykaj wody!
- Regularnie należy sprawdzać kabel zasilający pod względem widocznych uszkodzeń. Jeśli kabel jest uszkodzony, musi zostać naprawiony przez oficjalny Serwis Pomocy Technicznej Cecotec, aby uniknąć wszelkiego rodzaju niebezpieczeństw.
- Ostrzeżenie: Nie używaj produktu, jeśli kabel, wtyczka lub struktura są uszkodzone lub działają nieprawidłowo zostały upuszczone lub uszkodzone.
- Nie nakręcaj, nie zginaj, nie rozciągaj ani nie uszkadzaj kabla zasilającego. Chroń go przed ostrymi krawędziami i źródłami ciepła. Nie pozwól, aby przewód dotykał gorących powierzchni. Nie pozwól, aby przewód zwisał z krawędzi blatu lub blatu.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do pracy z zewnętrznym zegarem ani oddzielnym systemem zdalnego sterowania.
- Używaj tego urządzenia do celów opisanych w tej instrukcji, jakiegokolwiek inne użycie nie jest zalecane przez Cecotec i może negatywnie wpłynąć na żywotność urządzenia. Niewłaściwe bądź nieprawidłowe użycie może stanowić zagrożenie zarówno dla urządzenia, jak i dla użytkownika.
- Wyłącz produkt i odłącz go od źródła zasilania, gdy nie jest używany, przed przeniesieniem go i przed czyszczeniem. Pociągnij za wtyczkę, aby ją odłączyć; nie ciągnąć za kabel.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia poczekaj, aż całkowicie ostygnie. Nie pozostawiaj urządzenia podłączonego do gniazdka elektrycznego bez nadzoru.

- Nie używaj akcesoriów, które nie są zalecane przez producenta, ponieważ mogą spowodować obrażenia lub uszkodzenia.
- Urządzenia nie powinny używać dzieci w wieku od 0 do 8 lat. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze, o ile są one pod stałym nadzorem.
- To urządzenie może być używane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub są poinstruowane dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą czyścić ani konserwować urządzenia.
- Nadzoruj dzieci, aby upewnić się, że nie bawią się produktem. Ścisły nadzór jest konieczny, jeśli opiekacz jest używany przez dzieci lub w ich pobliżu.
- Przechowuj urządzenie i jego przewód poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.
- Produkt należy umieścić na suchej, stabilnej, płaskiej i odpornej na ciepło powierzchni. Ustaw urządzenie w taki sposób, aby uniknąć rozlania gorących płynów, zwróć szczególną uwagę na uchwyt.
- Nie używaj produktu w następujących okolicznościach:
 - W lub na kuchenkach gazowych lub elektrycznych, gorących piekarnikach lub w pobliżu ognia.
 - Na miękkich powierzchniach (takich jak dywany) lub w miejscach, w których może się przewrócić podczas użytkowania.
 - Na zewnątrz lub w obszarach o wysokiej wilgotności.
 - W pobliżu lub pod łatwopalnymi materiałami (takimi jak zastony, szmaty, draperie, ściereczki itp.) Lub pod szafkami kuchennymi, ponieważ chleb może się przypalić

i spowodować pożar, jeśli zostanie przypieczony przez długi czas.

- Czyszczenie i konserwację produktu należy przeprowadzać zgodnie z niniejszą instrukcją obsługi, aby zapewnić jego prawidłowe działanie. Wyłącz i odłącz produkt przed przenoszeniem lub czyszczeniem. Przed czyszczeniem lub przechowywaniem pozwól mu całkowicie ostygnąć.
- Nieużywany produkt i jego instrukcję obsługi należy przechowywać w bezpiecznym i suchym miejscu.
-  Ten symbol oznacza: ostrożność, gorąca powierzchnia. Dostępne powierzchnie urządzenia mogą podczas pracy osiągać wysokie temperatury. Uważaj, aby się nie poparzyć. Nie dotykaj gorących powierzchni podczas i bezpośrednio po pracy. Użyj uchwytów produktu.
- Używaj produktu w dobrze wentylowanych pomieszczeniach. Pozostaw 5-10 cm wolnej przestrzeni ze wszystkich stron produktu, aby zapewnić odpowiednią cyrkulację powietrza.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Uchovejte tento manuál pro pozdější použití nebo pro nové uživatele.

- Při používání přístroje pečlivě postupujte podle těchto bezpečnostních předpisů.
- Ujistěte se, že elektrická síť má stejné napětí jako je uvedené na etiketě produktu a že zásuvka je uzemněná.
- Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití a je vyloučen z použití v barech, restauracích, farmách, hotelech, motelech a kancelářích.
- Neponořujte kabel, zástrčku nebo jakoukoli jinou pevnou

část sendvičovače do vody nebo jiné kapaliny. Nevystavujte elektrické spoje vodě. Ujistěte se, že máte naprosto suché ruce než se dotknete zásuvky nebo zapnete přístroj.

- Pokud přístroj omylem spadne do vody, okamžitě ho odpojte. Nedotýkejte se vody!
- Pravidelně kontrolujte přívodový kabel, abyste zjistili viditelná poškození. Pokud je kabel poškozen, musí být opraven u oficiálního technického servisu Cecotec, aby se tak předešlo jakýmkoli nebezpečím.
- POZOR: Přístroj nepoužívejte, pokud kabel, zásuvka nebo samotný přístroj je poškozený, nefunguje správně, spadl nebo byl poškozen.
- Neotáčejte, neohýbejte, nenatahujte ani jinak nepoškozujte napájecí kabel. Chraňte ho před ostrými hranami a zdroji tepla. Nedovolte, aby se kabel dotýkal horkých povrchů. Nedovolte, aby kabel visel přes okraj pracovní desky.
- Přístroj není konstruován, aby fungoval prostřednictvím externího časovače ani s přidaným systémem dálkového ovládání.
- Používejte toto zařízení pro účely popsané v tomto návodu, jakékoliv jiné použití Cecotec nedoporučuje a může nepříznivě ovlivnit životnost zařízení. Nesprávné nebo nesprávné použití může ohrozit zařízení i uživatele.
- Vypněte a odpojte produkt od zdroje napájení, když jej nepoužíváte, před přemístěním a před čištěním. Pro odpojení zatáhněte za zástrčku, ne za kabel.
- Před čištěním nechte zcela vychladnout. Nenechávejte spotřebič zapojený do elektrické zásuvky bez dozoru.
- Nepoužívejte žádné příslušenství, které nebylo doporučeno výrobcem, protože by mohlo způsobit zranění nebo škodu.
- Přístroj by neměl být používán dětmi do 8mi let. Tento přístroj může být používán dětmi od 8mi let, pokud jsou pod neustálým dozorem.

- Tento produkt může být používán osobami s mentálním, fyzickým nebo senzorickým omezením, nebo osobami, kterým chybí zkušenost nebo znalost, pokud jsou pod dohledem nebo jim bylo vysvětleno bezpečné fungování přístroje a rozumí nebezpečím, které z tohoto používání plynou. Čištění a údržbu by neměly dělat děti.
- Dohlížejte na děti, abyste se ujistili, že si s přístrojem nehrají. Je naprosto nezbytné na přístroj dohlížet, pokud je používán v blízkosti dětí nebo přímo dětmi
- Udržujte přístroj a jeho kabel z dosahu dětí mladších 8mi let.
- Umístěte přístroj vždy na povrchy suché, stabilní, rovné a odolné proti teple. Umístěte spotřebič tak, aby se zabránilo rozlití horkých tekutin, věnujte zvláštní pozornost rukojeti.
- Nepoužívejte přístroj za následujících podmínek:
 - V nebo nad elektrickými nebo plynovými troubami, horkými troubami a nebo v blízkosti ohně.
 - Na měkkém povrchu (např. koberec) nebo na povrchu, který by mohl zapříčinit převrnutí přístroje.
 - Venku nebo v místech s vysokou vlhkostí.
 - V blízkosti nebo pod hořlavými materiály (jako jsou záclony, utěrky, hadříky atd.) nebo pod kuchyňskými skříňkami, protože by se chléb mohl spálit a způsobit požár, pokud ho budete dlouho opékat.
- Abyste zajistili správné fungování přístroje, čistěte a udržujte přístroj v souladu s tímto návodem na použití. Vypněte a vypojte přístroj ze sítě před přemístěním a nebo před čištěním. Nechejte přístroj úplně vychladnout než ho začnete čistit a než ho schováte.
- Uchovávejte přístroj a jeho návod na použití na suchém a bezpečném místě, pokud ho nebudete nějakou dobu používat.



- Tento symbol znamená: pozor, horký povrch. Přístupné

povrchy zařízení mohou během provozu dosáhnout vysokých teplot. Dávejte pozor, ať se nespálíte. Nedotýkejte se horkých povrchů během používání a bezprostředně po něm. Použijte úchyty na výrobku.

- Používejte přístroj na dobře větraném místě. Nechejte kolem přístroje volnou plochu 5 a 10 cm na každou stranu, abyste zajistili dostatečnou ventilaci přístroje.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

1. Luz de temperatura
2. Luz de encendido
3. Asa
4. Pinza de cierre o seguro
5. Placas calefactoras

NOTA:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.
- Limpie las placas de la sandwichera con una esponja o un paño húmedo.
- Seque las placas con un paño o papel de cocina.
- Para conseguir resultados óptimos, cubra ambas placas con un poco de aceite.

Nota

Puede que perciba un ligero olor a quemado o humo cuando use la sandwichera por primera vez, causado por el exceso de lubricantes del proceso de fabricación. Esto no afectará a la seguridad del producto.

3. FUNCIONAMIENTO

Precaución

No use este producto para cocinar o descongelar comida congelada. Toda la comida debe estar completamente descongelada antes de cocinarla en este producto.

1. Aplique aceite o mantequilla en las placas calefactoras.
2. Cierre la sandwichera y conéctela a la red eléctrica. La luz roja se encenderá. Seguidamente, cierre el seguro situado en el asa del producto.

- Después de que el producto se precaliente durante unos 5 minutos, la luz verde se encenderá para indicar que está listo para ser usado.

Advertencia

Las placas calefactoras y las superficies metálicas del producto estarán muy calientes cuando esté en uso. Use manoplas resistentes al calor y toque únicamente el asa de la sandwichera.

- Abra el seguro y levante la placa superior usando el asa. Ponga comida en la placa calefactora inferior con un utensilio de madera o silicona resistente al calor.

Precaución

No use utensilios de metal, ya que podrían rayar el recubrimiento antiadherente de las placas calefactoras.

- Use el asa del producto para bajar la placa superior, presione sobre la comida y cierre el seguro.
- El tiempo de cocinado podría variar dependiendo del tipo y grosor de los alimentos.
- La comida ha de estar completamente cocinada antes de su consumo.
- Cuando la comida esté a su gusto, abra el seguro, levante la placa calefactora superior y retire la comida usando utensilios de madera o silicona resistentes al calor. Si quiere seguir cocinando, cierre el producto para conservar el calor.
- Repita los pasos 3, 4 y 5 tantas veces como sea necesario, volviendo a aplicar aceite en las placas si fuera necesario.
- Desconecte el producto de la fuente de alimentación, ábralo y permita que se enfríe por completo.
- Limpie la sandwichera como se explica en la sección "Limpieza y Mantenimiento".

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desconecte la sandwichera y deje que se enfríe antes de proceder a su limpieza. Resulta más fácil limpiar el producto si está ligeramente caliente. No lo sumerja en agua ni lo lave en el lavavajillas.
- Limpie las placas de la sandwichera con un paño suave para retirar los restos de comida. Si hay algún alimento pegado a las placas, humedézcalo con agua caliente mezclada con detergente y limpie las placas con un estropajo no abrasivo.
- No use materiales abrasivos que puedan arañar o dañar el recubrimiento antiadherente.
- Limpie el exterior de la sandwichera únicamente con un paño húmedo. No limpie el exterior con estropajos abrasivos, ya que podrían dañar el acabado. No sumerja el producto en agua o cualquier otro líquido.
- Guarde el producto en un lugar fresco y seco.
- Puede enrollar el cable de alimentación en la base del producto para su almacenamiento.
- Puede utilizar la pinza de cierre para mantener las placas unidas y poder guardar el producto en posición vertical.

5. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo: Rock'nToast Fifty-fifty

Referencia del producto: 03050

Potencia: 750 W

Voltaje y frecuencia: 220-240 V, 50-60 Hz

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

6. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberá extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes

baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

7. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARTS AND COMPONENTS

1. Temperature light
2. Operation light indicator
3. Handle
4. Locking clasp
5. Cooking plates

NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the device out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent product damage when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If any of them are missing or not in good condition, please contact Cecotec's official Technical Support Service immediately.
- Clean the cooking plates with a wet sponge or cloth.
- Dry them with a cloth or paper towel.
- For optimal results, cover both plates with some oil.

Please note

You may notice a slight burning smell or smoke when using the product for the first time, caused by the excess of lubricants from the manufacturing process. This does not affect the safety of the product.

3. OPERATION

Warning

Do not use this product to cook or defrost frozen food. All food must be completely defrosted before cooking it with this product.

1. Apply oil or butter on the cooking plates.
2. Close the sandwich maker and plug it to the mains supply. You will notice that the power

indicator light (Red) turns on. Then, lock it with the latch on the handle.

3. After the unit preheats for approximately five minutes, the ready indicator light will turn on (Green), indicating the product is ready for use.

Warning

The cooking plates and metal surfaces of the unit will become extremely hot when in use. Wear heat-resistant mittens and touch only the sandwich maker's handle.

4. Unlock the upper plate and use the handle to lift it. Place food on the cooking plate using wooden or heat-resistant silicone utensils.

Warning

Do not use metal utensils on this product, as they may scratch the cooking plates.

5. Use the handle to lower the upper plate, press on the food, and lock the handle.
6. The cooking time may differ depending on food type and thickness.
7. Food should always be cooked thoroughly before consumption.
8. When the food is cooked as desired, unlock and lift the upper plate, and remove the food using wooden or heat-resistant silicone utensils. If you want to keep cooking, close the appliance to conserve heat.
9. Repeat steps 3, 4, and 5 as many times as necessary, reapplying cooking oil as necessary.
10. Unplug the appliance from the mains supply, open it, and let it cool down completely.
11. Clean it as explained in the "Cleaning and Maintenance" section below.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

- Unplug the press sandwich maker and let it cool down before cleaning. The unit is easier to clean when slightly warm. Do not immerse the product in water, nor wash it in the dishwasher.
- Wipe the cooking plates with a soft cloth to remove food residue. If any food has stuck to the cooking plates, pour a bit of warm water mixed with detergent over the food residue and clean the plates with a non-abrasive scouring pad.
- Do not use abrasive materials that could scratch or damage the non-stick coating.
- Wipe the outside of the sandwich maker with a damp cloth only. Do not clean the outside with any abrasive scouring pad, as this will damage the finish. Do not immerse it in water or any other liquid.
- Store the appliance in a dry and cool place.
- The power cord can be wound around the base of the product for its storage.
- You can use the lock to keep the plates together to store the product in an upright position.

5. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model: Rock'nToast Fifty-fifty

Product reference: 03050

Power: 750 W

Voltage and frequency: 220-240 V, 50-60 Hz

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.

Made in China | Designed in Spain

6. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or cells must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

7. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec official Technical Support Service at +34 963 210 728.

8. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

1. Témoin de température
2. Témoin de connexion
3. Poignée
4. Pince de fermeture
5. Plaques chauffantes

NOTE :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.
- Nettoyez les plaques avec une éponge ou un chiffon humide.
- Séchez les plaques avec un chiffon ou avec du papier essuie-tout.
- Pour obtenir des résultats optimaux, recouvrez les plaques avec un peu d'huile.

Note

Si vous sentez une légère odeur de brûlé ou de fumée lorsque vous utilisez l'appareil pour la première fois, cela est dû à l'utilisation excessive de lubrifiants du processus de fabrication. Cela n'affecte en rien la sécurité du produit.

3. FONCTIONNEMENT

Avertissement

N'utilisez pas le produit pour cuisiner ou décongeler les aliments surgelés. Tous les aliments doivent être complètement décongelés avant d'être cuisinés avec ce produit.

1. Appliquez de l'huile ou du beurre sur les plaques chauffantes.
2. Fermez l'appareil à sandwiches et branchez-le au réseau électrique. Le témoin rouge

s'allumera. Ensuite, fermez l'appareil en utilisant la pince de sécurité.

3. Après avoir préchauffé le produit pendant environ 5 minutes, le témoin lumineux qui signale que le produit est prêt à être utilisé (vert) s'allume.

Avertissement

Les plaques chauffantes et les surfaces métalliques du produit seront très chaudes pendant leur fonctionnement. Utilisez des maniques et touchez que l'anse de l'appareil à sandwiches.

4. Ouvrez la pince de sécurité et levez la plaque supérieure en utilisant la poignée. Mettez les aliments sur la plaque chauffante inférieure à l'aide d'un ustensile en bois ou en silicone résistant à la chaleur.

Avertissement

N'utilisez pas d'ustensiles en métal car ils pourraient rayer le revêtement antiadhésif des plaques chauffantes.

5. Utilisez la poignée du produit pour abaisser la plaque supérieure, tout en faisant pression sur la nourriture. Ensuite, fermez l'appareil à sandwiches à l'aide de la pince de fermeture.
6. Le temps de cuisson peut varier en fonction du type et de l'épaisseur des aliments.
7. Les aliments doivent être complètement cuits avant d'être consommés.
8. Lorsque les aliments sont à votre goût, ouvrez la pince de fermeture, soulevez la plaque chauffante supérieure et retirez les aliments à l'aide d'ustensiles en bois ou en silicone résistant à la chaleur. Si vous souhaitez continuer à cuire des aliments, fermez le produit pour conserver la chaleur.
9. Répétez les étapes 3, 4 et 5 autant de fois que nécessaire, en huilant à nouveau les plaques si nécessaire.
10. Débranchez le produit de l'alimentation électrique, ouvrez-le et laissez-le refroidir complètement.
11. Nettoyez l'appareil à sandwiches comme indiqué dans le paragraphe de « Nettoyage et entretien ».

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez et laissez refroidir l'appareil avant de procéder à son nettoyage. Il est plus facile à nettoyer le produit s'il est légèrement chaud. Ne le submergez dans l'eau ni ne le lavez au lave-vaisselle.
- Nettoyez les plaques avec un chiffon doux pour enlever les restes de nourriture. S'il y a des restes collés sur les plaques, humidifiez-les avec de l'eau chaude mélangée avec du détergent et nettoyez les plaques avec un tampon à récurer non-abrasif.
- N'utilisez pas de matériaux abrasifs qui puissent érafler ou abîmer le revêtement antiadhésif.

- Nettoyez l'extérieur de l'appareil à sandwiches avec un chiffon humide. Ne nettoyez pas l'extérieur avec des éponges à récurer, celles-ci pourraient abîmer les finitions de l'appareil. Ne submergez pas l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Rangez l'appareil dans un lieu frais et sec.
- Le câble d'alimentation peut s'enrouler autour de la base du produit pour mieux le ranger.
- Vous pouvez utiliser la fermeture de l'appareil pour maintenir les plaques ensemble afin de ranger le produit verticalement.

5. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Modèle : Rock'nToast Fifty-Fifty

Référence : 03050

Puissance : 750 W

Voltage et fréquence : 220-240 V, 50-60 Hz

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

6. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

7. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

8. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

1. Temperatur-Licht
2. Leistungs-Licht
3. Tragegriff
4. Verschluss- oder Verriegelungsclip
5. Heizplatte

HINWEIS:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Gerät.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus dem Karton und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie ihn später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung fehlen oder nicht in gutem Zustand sind, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.
- Reinigen Sie die Platten mit einem Schwamm oder einem feuchten Tuch.
- Trocknen Sie die Platten mit einem Tuch oder Küchenpapier.
- Für optimale Ergebnisse beide Platten mit ein wenig Öl bedecken.

Hinweis

Beim ersten Gebrauch des Grills können Sie einen leichten Brand- oder Rauchgeruch wahrnehmen, der durch überschüssige Schmiermittel aus dem Herstellungsprozess verursacht wird. Die Sicherheit des Geräts wird dadurch nicht beeinträchtigt.

3. BEDIENUNG

Achtung

Verwenden Sie dieses Produkt nicht für Lebensmitteln zu kochen oder aufzutauen. Alle Lebensmittel müssen vor seiner Benutzung vollständig aufgetaut sein.

1. Schmieren Sie Öl oder Butter auf die Heizplatten auf.
2. Schließen Sie den Sandwichmaker und verbinden Sie ihn mit dem Stromnetz. Das rote Licht leuchtet auf. Schließen Sie dann den Verschluss am Griff des Geräts.

- Nachdem das Produkt ca. 5 Minuten vorgeheizt wurde, leuchtet das grüne Licht auf, um anzuzeigen, dass es betriebsbereit ist.

Hinweis

Die Heizplatten und seine Oberflächen werden im Betrieb sehr heiß. Verwenden Sie hitzebeständige Handschuhe und berühren Sie nur den Griff des Sandwichmaker.

- Öffnen Sie die Versicherung und heben Sie die obere Platte mit dem Griff an. Legen Sie die Speisen mit einem Holz- oder hitzebeständigen Silikonutensil auf die untere Heizplatte.

Achtung

Verwenden Sie keine Metallutensilien, da diese die Antihafbeschichtung der Heizplatten zerkratzen können.

- Senken Sie die obere Platte mit dem Griff des Geräts ab, drücken Sie dabei auf das Lebensmittel und schließen Sie den Verschluss.
- Die Garzeit kann sich je nach Art und Dicke der Speisen ändern.
- Die Lebensmittel müssen vor dem Verzehr vollständig gegart sein.
- Wenn das Gargut fertig ist, öffnen Sie den Verschluss, heben die obere Heizplatte an und entnehmen das Gargut mit Holz- oder hitzebeständigen Silikonutensilien. Wenn Sie den Gargvorgang fortsetzen möchten, schließen Sie das Produkt, um Wärme zu sparen.
- Wiederholen Sie die Schritte 3, 4 und 5 so oft wie nötig und ölen Sie die Platten gegebenenfalls neu ein.
- Trennen Sie das Produkt von der Spannungsversorgung, öffnen Sie es und lassen Sie es vollständig abkühlen.
- Reinigen Sie den Sandwichmaker wie im Abschnitt „Reinigung und Wartung“ beschrieben.

4. REINIGUNG UND WARTUNG

- Ziehen Sie den Stecker des Sandwichmaker ab und lassen Sie ihn vor der Reinigung abkühlen. Es ist einfacher, das Produkt zu reinigen, wenn es ein bisschen warm ist. Tauchen Sie es nicht in Wasser ein und waschen Sie es nicht in der Spülmaschine.
- Wischen Sie die Platten des Sandwichmakers mit einem weichen Tuch ab, um Speisereste zu entfernen. Wenn Essen auf den Platten klebt, benetzen Sie es mit heißem Wasser, das mit Reinigungsmittel vermischt ist, und reinigen Sie die Platten mit einem weichen Schwamm.
- Verwenden Sie keine starken Materialien, die die Antihafbeschichtung zerkratzen oder beschädigen könnten.
- Reinigen Sie die Außenseite des Sandwichmakers nur mit einem feuchten Tuch. Reinigen Sie nicht das Äußere mit harten Schwämmen, da diese die Oberfläche beschädigen können. Das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.
- Lagern Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen Ort.
- Sie können das Netzkabel zur Aufbewahrung um den Sockel des Produkts wickeln.
- Sie können die Verschlussklammer verwenden, damit das Produkt in vertikaler Position gelagert werden kann.

5. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Modell: Rock'nToast Fifty-fifty

Referenz des Gerätes: 03050

Leistung: 750 W

Spannung und Frequenz: 220-240 V, 50-60 Hz

*Technische Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

6. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihre Akkus zu erhalten.

erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

7. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728

8. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf weder ganz noch teilweise ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. vervielfältigt, in einem Datenabfragesystem gespeichert, übertragen oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie, Aufzeichnung oder Ähnliches) verbreitet werden.

1. PARTI E COMPONENTI

1. Luce della temperatura
2. Luce di accensione
3. Manico
4. Gancio di chiusura o sicurezza
5. Piastre riscaldanti

Nota

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio in caso di necessità di trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e componenti siano inclusi e in buono stato. Se uno di essi manca o non è in buone condizioni, contattare immediatamente il servizio di assistenza tecnica ufficiale di Cecotec.
- Pulire le piastre con una spugna o strofinaccio umido.
- Asciugare le piastre con uno strofinaccio o carta da cucina.
- Per ottenere ottimi risultati, coprire entrambe le placche con un po' d'olio.

Nota

È possibile sentire un lieve odore di bruciato o notare del fumo fuoriuscire dalla piastra durante il suo primo uso, entrambi dovuti a un eccesso di lubrificante durante il processo di fabbricazione. Questo non influenzerà la sicurezza del prodotto.

3. FUNZIONAMENTO

Precauzione

Precauzione: non usare questo prodotto per cucinare o scongelare cibo. Gli alimenti devono essere completamente scongelati prima di cucinarli.

1. Applicare olio o grasso sulle piastre.
2. Chiudere la piastra per sandwich e collegarla alla corrente. La luce rossa si accenderà. In

seguito, chiudere il gancio di sicurezza nel manico del prodotto.

3. Dopo aver preriscaldato il prodotto per circa 5 minuti, la luce verde si accenderà per indicare che la piastra è pronta all'uso.

Avvertenza

Le piastre riscaldanti e le superfici metalliche del prodotto saranno molto calde quando sono in uso. Usare presine resistenti al caldo e toccare solamente il manico della piastra per sandwich.

4. Aprire il gancio di sicurezza e sollevare la piastra superiore usando il manico. Collocare alimenti sulla piastra riscaldante inferiore con l'uso di un utensilio in legno o silicone resistente al calore.

Precauzione

Precauzione: non utilizzare utensili in metallo o affilati che potrebbero danneggiare lo strato antiaderente delle piastre riscaldanti.

5. Usare il manico del prodotto per abbassare la piastra superiore premendo sul cibo e chiudere il gancio di sicurezza.
6. Il tempo di cottura potrebbe cambiare in base al tipo e spessore degli alimenti.
7. Gli alimenti devono essere completamente cotti prima di essere consumati.
8. Cotti gli alimenti, aprire il gancio di sicurezza, sollevare la piastra riscaldante superiore e rimuovere il cibo usando utensili in legno o silicone resistenti al calore. Se si desidera continuare a cucinare, chiudere il prodotto per conservare il calore.
9. Ripetere i passaggi 3, 4 e 5 e applicare nuovamente olio sulle piastre qualora necessario.
10. Scollegare il prodotto, aprire e lasciare raffreddare completamente.
11. Procedere con la pulizia come indicato nella sezione di "Pulizia e manutenzione".

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Spegnerne, scollegare il prodotto e lasciare raffreddare prima di procedere con la sua pulizia. È possibile pulire facilmente questo prodotto quando è leggermente caldo. Non sommergere l'apparecchio in acqua, né lavarlo in lavastoviglie.
- Pulire le piastre con uno strofinaccio morbido per rimuovere i residui di cibo. Qualora vi fosse alcun alimento attaccato alle piastre, inumidire con acqua calda e detergente e pulire le piastre con una spugna non abrasiva.
- Non usare materiali abrasivi che possano graffiare o danneggiare il rivestimento antiaderente.
- Pulire l'esterno della piastra per sandwich con un panno umido. Non pulire la parte esterna con pagliette abrasive, poiché potrebbero danneggiarla. Non sommergere il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Riporre in un luogo fresco e asciutto.
- È possibile arrotolare il cavo attorno alla base del prodotto per conservarlo in modo più comodo.
- È possibile usare il gancio di chiusura per mantenere le piastre unite al fine di conservare il prodotto in posizione verticale.

5. SPECIFICHE TECNICHE

Modello: Rock'nToast Fifty-fifty

Codice prodotto: 03050

Potenza: 750 W

Tensione e frequenza: 220-240V, 50-60 Hz

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Prodotto in Cina | Progettato in Spagna

6. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

7. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con il prodotto o in caso di dubbi, si prega di contattare il supporto tecnico ufficiale Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PEÇAS E COMPONENTES

1. Luz de temperatura
2. Luz de funcionamento
3. Pega
4. Pinça de fecho ou seguro
5. Placas aquecedoras

NOTA:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exactamente ao produto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é acondicionado em embalagens concebidas para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se deseja descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os elementos corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.
- Limpe as placas com uma esponja ou um pano húmido.
- Seque as placas com um pano ou papel de cozinha.
- Para conseguir melhores resultados, cubra ambas as placas com um pouco de azeite.

Nota

É possível que note um leve cheiro a queimado ou fumo quando usar o produto pela primeira vez, causado pelo excesso de lubrificantes no processo de fabricação. Isto não irá afetar a segurança do produto.

3. FUNCIONAMENTO

Precaução

Não use este produto para cozinhar ou descongelar comida. Toda a comida deve estar completamente descongelada antes de ser cozinhada neste produto.

1. Aplique óleo ou manteiga nas placas de aquecimento.
2. Feche a tostadeira e conecte-a à rede elétrica. A luz vermelha irá acender-se. Em seguida, feche o produto utilizando a pinça de fecho na pega do produto.

- Após o pré-aquecimento do produto durante aproximadamente 5 minutos, a luz verde acenderá para indicar que está pronto para ser utilizado.

Aviso

As placas aquecedoras e as superfícies metálicas do produto estarão muito quentes durante o uso. Use luvas resistentes ao calor e toque unicamente a pega da tostadeira.

- Abra o fecho e levante a placa superior utilizando a pega. Ponha os alimentos na placa aquecedora inferior com um utensílio de madeira ou silicone resistente ao calor.

Precaução

Não utilize utensílios metálicos, porque podem riscar o revestimento antiaderente das placas de aquecimento.

- Utilize a pega do produto para baixar a placa superior, pressionando os alimentos, e feche as pinças.
- O tempo de cozedura pode variar em função do tipo e da espessura dos alimentos.
- A comida deve ser completamente cozinhada antes de ser consumida.
- Quando a comida estiver ao seu gosto, abra o fecho, levante a placa de aquecimento superior e retire a comida usando utensílios de madeira ou de silicone resistentes ao calor. Se quiser continuar a cozinhar, feche o produto para conservar o calor.
- Repita as etapas 3, 4 e 5 tantas vezes quantas forem necessárias, volte a lubrificar as placas, se necessário.
- Desligue o produto da fonte de alimentação, abra-o e deixe-o arrefecer completamente.
- Limpe a tostadeira como explicado na secção "Limpeza e Manutenção".

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue o produto e deixe que arrefeça antes de proceder com a limpeza. Resulta mais fácil limpar o produto se estiver ligeiramente quente. Não o submerja em água nem o lave na máquina da louça.
- Limpe as placas da tostadeira com um pano suave para eliminar os restos de comida. Se tiver algum alimento agarrado às placas, humedeça-o com água quente misturada com detergente e limpe as placas com um pano não abrasivo.
- Não use materiais abrasivos que possam riscar ou danificar o revestimento anti-aderente.
- Limpe o exterior da tostadeira unicamente com um pano húmido. Não limpe o exterior com panos abrasivos, já que podem danificar o acabamento. Não submerja o produto em água nem em qualquer outro líquido.
- Guarde o produto num lugar fresco e seco.
- O cabo de alimentação pode ser enrolado ao redor da base do produto para facilitar o seu armazenamento.
- Pode utilizar a pinça de fecho para manter as placas juntas com o fim de guardar o produto em posição vertical.

5. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo: Rock'nToast Fifty-fifty

Referência do produto: 03050

Potência: 750 W

Tensão e frequência: 220-240 V ~ 50-60 Hz

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado em Espanha

6. RECICLAGEM DE APARELHOS ELÉTRICOS E ELETRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou a bateria devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais. A conformidade com as diretivas acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

7. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se detetar um incidente com o produto ou tiver alguma dúvida, contacte o Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec através do número +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

1. Temperatuur licht
2. Aan/uit-lampje
3. Handgreep
4. Sluit- of vergrendelclip
5. Verwarmingsplaten

OPMERKING:

De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VOOR U HET TOESTEL GEBRUIKT

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het toestel te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
- Maak de platen schoon met een spons of een vochtige doek.
- Droog de platen met een doek of keukenpapier.
- Vet beide platen in met een beetje olie om het beste resultaat te verkrijgen.

Opmerking

U kunt een licht verbrande of rokerige geur waarnemen wanneer u het product voor de eerste keer gebruikt, veroorzaakt door overtollige smeermiddelen van het productieproces. Dit heeft geen effect op de veiligheid van het product.

3. WERKING

Let op

Gebruik dit toestel niet om eten te ontdooien of bevroren etenswaren te koken. Eten met steeds volledig ontdooid zijn vooraleer het te bereiden in dit toestel.

1. Smeer olie of bakboter op de platen.
2. Sluit het tosti-ijzer en steek de stekker in het stopcontact. Het rode lampje gaat branden. Vervolgens, sluit het slot van de handgreep.

3. Nadat het product ongeveer 5 minuten is voorverwarmd, gaat het indicatielampje dat aangeeft wanneer het product klaar is voor gebruik (groen) branden.

Waarschuwing

De platen en metalen onderdelen van het toestel zullen zeer warm zijn tijdens het gebruik. Gebruik hittebestendige wanten en raak enkel het handvat van het toestel aan.

4. Ontgrendel en til de bovenplaat op met behulp van de handgreep. Leg het voedsel op de onderste verwarmingsplaat met een houten of hittebestendig siliconen gebruiksvoorwerp.

Let op

Gebruik geen metalen voorwerpen, omdat deze krassen kunnen maken op de antiaanbaklaag van de verwarmingsplaten.

5. Gebruik het handvat om de bovenste plaat te laten zakken, druk op het voedsel en vergrendel het.
6. De kooktijd kan veranderen afhankelijk van het type en de dikte van het voedsel.
7. Het voedsel moet volledig worden gekookt voor consumptie.
8. Als het eten naar wens is, opent u de vergrendeling, tilt u de bovenste verwarmingsplaat op en verwijdert u het eten met behulp van houten of hittebestendig siliconen voorwerp. Als u door wilt gaan met koken, sluit u het product af om de warmte te sparen.
9. Herhaal de stappen 3, 4 en 5 zo vaak als nodig, waarbij de platen indien nodig opnieuw moeten worden ingesmeerd met bakboter of olie.
10. Haal de stekker uit het stopcontact, open het en laat het volledig afkoelen.
11. Reinig het tosti-ijzer zoals uitgelegd in het hoofdstuk "Reiniging en onderhoud".

4. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Trek de stekker uit het stopcontact en laat het tosti-ijzer afkoelen voordat u begint met schoonmaken. Het toestel is gemakkelijker schoon te maken als het nog een beetje warm is. Dompel de grill niet onder in water en was hem niet in de vaatwasser.
- Maak de platen van het tosti-ijzer schoon met een zachte doek om etensresten te verwijderen. Als er eten aan de platen plakt, maak het dan vochtig met warm water gemengd met detergent en maak de platen schoon met een zachte spons zonder schuurzijde.
- Gebruik geen schuurmaterialen die de anti-aanbaklaag kunnen bekrassen of beschadigen.
- Maak de buitenkant van het tosti-ijzer enkel schoon met een vochtige doek. Maak de buitenkant niet schoon met een schuurspons want dit kan de afwerking beschadigen. Dompel het toestel niet onder in water of eender welke andere vloeistof.
- Bewaar het toestel op een schone en droge plaats.
- U kan de kabel rond de onderkant van het toestel wikkelen om het op te bergen.
- U kan het veiligheidsslot gebruiken om de platen bij elkaar te houden om het toestel rechtop te kunnen zetten.

5. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Model: Rock'nToast Fifty-fifty

Referentie van het product: 03050

Vermogen: 750 W

Voltage en frequentie: 220-240 V, 50-60 Hz

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Gemaakt in China / Ontworpen in Spanje.

6. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de accu gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke

overheid contacteren.

Naleving van de bovenstaande richtsnoeren zal bijdragen tot de bescherming van het milieu.

7. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving.

Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

1. Temperatura światła
2. Kontrolka zasilania
3. Uchwyt
4. Pinza de cierre o seguro
5. Płyty grzewcze

UWAGA:

Grafika tej instrukcji obsługi tak jak rysunki w niej zawarte, są schematyczną prezentacją i możliwe, że nie będą się zgadzać dokładnie wraz z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich przedmiotów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone i są w dobrym stanie. Jeśli któregoś z nich brakuje lub jest w złym stanie, natychmiast skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
- Oczyszczyć płyty do grillowania wilgotną szmatką lub gąbką.
- Osuszyć talerze ściereczką lub ręcznikiem kuchennym.
- Aby uzyskać najlepsze rezultaty, posmaruj obie płytki niewielką ilością oleju.

Uwaga

Przy pierwszym użyciu żelazka można poczuć delikatny zapach spalenizny lub dymu, spowodowany nadmiarem smarów z procesu produkcyjnego. Nie wpłynie to na bezpieczeństwo produktu.

3. FUNKCJONOWANIE

Uwaga

Nie używaj tego produktu do gotowania lub rozmrażania mrożonek. Wszystkie potrawy należy całkowicie rozmrozić przed gotowaniem w tym produkcie.

1. Natóż olej lub masło na płyty grzewcze.
2. Zamknij opiekacz do kanapek i podłącz go do sieci. Czerwone światło się zapali. Następnie zamknij zabezpieczenie na uchwycie produktu.

- Po wstępnym nagraniu produktu przez około 5 minut zaświeci się kontrolka wskazująca gotowość do użycia (zielona).

Ostrzeżenie

Gorące płyty i metalowe powierzchnie produktu będą bardzo gorące podczas użytkowania. Noś odporne na ciepło rękawice z jednym palcem i dotykaj tylko ręczki opiekacza.

- Otwórz zabezpieczenie i unieś górną płytę za uchwyt. Umieść potrawę na dolnej płycie grzewczej za pomocą żaroodpornego silikonowego lub drewnianego naczynia.

Uwaga

Nie używaj metalowych przyborów, ponieważ mogą porysować nieprzywierającą powłokę na płytach grzejnych.

- Za pomocą uchwytu urządzenia opuścić górną płytę, naciskając na potrawę i zamknij zabezpieczenie.
- Czas gotowania może się zmieniać w zależności od rodzaju i grubości potrawy.
- Żywność musi być w pełni ugotowana przed spożyciem.
- Kiedy potrawa przypadnie Ci do gustu, otwórz zabezpieczenie, unieś górną płytę grzewczą i wyjmij potrawę za pomocą żaroodpornych drewnianych lub silikonowych przyborów. Jeśli chcesz kontynuować gotowanie, zamknij produkt, aby oszczędzać ciepło.
- Powtórz kroki 3, 4 i 5 tyle razy, ile potrzeba, ponownie nakładając olej na płyty, jeśli to konieczne.
- Odłącz produkt od źródła zasilania, otwórz go i pozwól mu całkowicie ostygnąć.
- Wyczyść opiekacz do kanapek zgodnie z opisem w części „Czyszczenie i konserwacja”.

4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Odłącz opiekacz do kanapek i pozwól mu ostygnąć przed czyszczeniem. Produkt jest łatwiejszy do czyszczenia, jeśli jest lekko gorący. Nie zanurzaj go w wodzie ani nie myj w zmywarce.
- Wytrzyj płyty opiekacza do kanapek miękką szmatką, aby usunąć resztki jedzenia. Jeśli jedzenie przykleiło się do talerzy, zwilż je gorącą wodą zmieszaną z detergentem i wyczyść płytki nieścierną gąbką.
- Nie używaj produktów ściernych, które mogą zarysować lub uszkodzić nieprzywierającą powłokę.
- Zewnętrzne powierzchnie urządzenia czyść tylko wilgotną szmatką. Nie czyść powierzchni zewnętrznej za pomocą ściereczek, ponieważ mogą one uszkodzić wykończenie. Nie zanurzaj produktu w wodzie ani innym płynie.
- Produkt przechowywać w chłodnym, suchym miejscu.
- W celu przechowywania można owinać przewód zasilający wokół podstawy produktu.
- Możesz użyć klipsa blokującego, aby przytrzymać płyty razem, aby przechowywać produkt w pozycji pionowej.

5. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Model: Rock'nToast Fifty Fifty

Referencja produktu: 03050

Moc: 750 W

Napięcie i częstotliwość: 220-240 V, 50-60 Hz

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

6. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/ lub baterię należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/ baterie/akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez władze lokalne.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu gospodarstwa domowego i / lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

7. GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Cecotec odpowie użytkownikowi lub konsumentowi końcowemu za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach i terminach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz incydent z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Prawa własności intelektualnej do tekstów tego podręcznika należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być w całości ani w części reprodukowana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przekazywana lub rozpowszechniana w jakikolwiek sposób (elektryczny, mechaniczny, fotokopiowany, nagrywany lub podobny) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, SL

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

1. Světlo teploty
2. Světlo zapnutí
3. Rukojeť
4. Zavírací a bezpečnostní svorka
5. Nahřívací desky

POZNÁMKA:

Grafika v této příručce je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED POUŽITÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu, který jej chrání během přepravy. Tento spotřebič je zabalen v obalu, který jej chrání během přepravy. Originální krabici a další obalové položky můžete uschovat na bezpečném místě, abyste zabránili poškození zařízení v případě potřeby přepravy v budoucnu. Pokud chcete obaly vyhodit, ujistěte se, že se jich zbavíte správným způsobem.
- Ujistěte se, že všechny díly a součásti jsou zahrnuty a v dobrém stavu. Pokud některá chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte oficiální servisní službu Cecotec.
- Desky čistěte houbou nebo vlhkým hadříkem.
- Desky osušte hadříem nebo kuchyňským papírem.
- Nejlepších výsledků dosáhnete potažením obou desek trochou oleje.

Poznámka

Při prvním použití desek si můžete všimnout mírného spálení nebo zápachu kouře způsobeného nadbytečnými mazivy z výrobního procesu. Neovlivňuje to bezpečnost přístroje.

3. FUNGOVÁNÍ

Pozor

Nepoužívejte tento přístroj pro vaření zmrazeného jídla nebo rozmrazování jídla. Veškeré jídlo musí být naprosto rozmrazené, než ho budete připravovat v tomto přístroji.

1. Na nahřívací desky naneste olej nebo máslo.
2. Zavřete sendvičovač a připojte ho k elektrické síti. Červené světlo se rozsvítí. Poté zavřete pojistku na držadle produktu.
3. Poté, co se produkt bude předehřívat asi 5 minut, rozsvítí se zelené světlo, což znamená, že je připraven k použití.

Upozornění

Nahřívací desky a kovové povrchy přístroje budou během používání velice horké. Používejte horku odolné rukavice a dotýkejte se výhradně držáku sendvičovače.

4. Otevřete západku a zvedněte horní desku pomocí držadla. Na spodní varnou desku položte jídlo tepelně odolným dřevěným nebo silikonovým nádobím.

Pozor

Nepoužívejte kovové nádoby, protože by mohly poškrábat nepřilnavý povlak na nahřívacích deskách.

5. Pomocí držadla produktu sklopte horní desku, zatlačte na jídlo a zavřete pojistku.
6. Doba vaření se může měnit v závislosti na druhu a tloušťce jídla.
7. Před konzumací musí být jídlo zcela uvařeno.
8. Když je jídlo podle vašich představ, otevřete západku, zvedněte horní varnou desku a vyjměte jídlo pomocí tepelně odolných dřevěných nebo silikonových nádob. Pokud chcete pokračovat ve vaření, uzavřete výrobek, aby se šetřilo teplo.
9. Opakujte kroky 3, 4 a 5 tolikrát, kolikrát je to nutné, a v případě potřeby znovu potřete olejem desky.
10. Odpojte produkt od zdroje napájení, otevřete jej a nechte jej úplně vychladnout.
11. Vyčistěte sendvičovač podle pokynů v části „Čištění a údržba“.

4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Vypněte, vypojte přístroj ze sítě elektrické energie a nechte ho vychladnout před jeho čištěním. Je jednodušší přístroj vyčistit, pokud je lehce teplý. Neponořujte jej do vody ani neumývejte v myčce na nádobí.
- Vyčistěte desky jemným hadříkem, abyste odstranili zbytky potravin. Pokud se některá část potravin přilepila k deskám, navlhčete toto místo teplou vodou smíchanou s detergentem a vyčistěte desky neabrazivní drátěnkou.
- Nepoužívejte abrazivní materiály, které mohou poškrábat nebo poškodit nepřilnavý povrch.
- Vyčistěte venkovní stranu přístroje pouze jemným vlhkým hadříkem. Nečistěte venkovní stranu přístroje abrazivou, protože by mohly poškodit povrch přístroje. Vyvarujte se ponoření přístroje do vody nebo jakékoli jiné tekutiny.
- Skladujte přístroj na bezpečném a suchém místě.
- Kable přístroje je možné omotat okolo základny přístroje, aby se lépe skladoval.
- Můžete použít zavírací pojistku, abyste udrželi desky u sebe a mohli tak přístroj skladovat ve vertikální poloze.

5. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

MODEL: Rock'nToast Fifty-fifty

Reference produktu: 03050

Výkon: 750 W

Napětí a frekvence: 220-240 V, 50-60 Hz

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality výrobku.

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

6. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být produkt a/nebo baterie zlikvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku musíte baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Podrobné informace o tom, jak správně likvidovat elektrická a elektronická zařízení a/nebo baterie, by měli spotřebitelé získat od místních úřadů.

Dodržování výše uvedených pokynů přispěje k ochraně životního prostředí.

7. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na oficiální technickou podporu společnosti Cecotec na čísle +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce patří společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být vcelku ani po částech reprodukován, ukládán do vyhledávacího systému, přenášen nebo šířen jakýmkoli způsobem (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobně) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

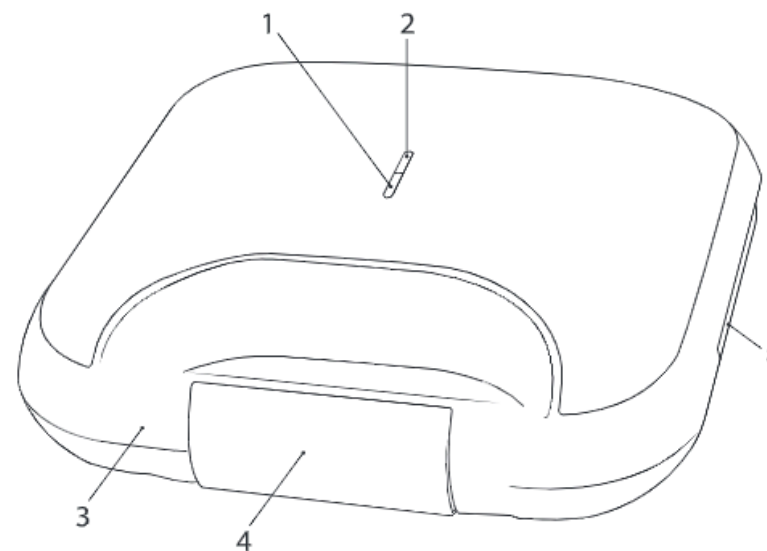


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 1

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S. L.
C/de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia, Spain

EA01220831